



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
**(República Argentina)**

**Los sapos (San Luis)**

Había una vez un hombre rico, que 'taba viejo, y pensando que podía morir en cualquier momento, determinó de llamar a sus hermanos para dejarles sus haberes. Que esti hombre no si había casau ni tenía hijos. Entonce los hizo llamar a los hermanos que eran varios para darles en herencia todo lo que tenía. Que había síu un hombre muy guapo y había juntau una güena fortuna.

Ya vinieron y se sentaron en el patio y 'taban conversando. Que éstos no maliciaban nada pa qué los había llamau el hermano. Entonce el hombre quiso ver cómo s' iban a portar con él cuando se muriera. Les preguntó que cuando a él le llegara el último momento, quién le iba ayudar a bien morir. Contestaron en coro que ellos no podían, que 'taban muy ocupados. Entonce preguntó quién lo velaría. Lo mesmo contestaron en coro que ellos no. Entonce preguntó quién le rezaría y quién lo enterraría, y ellos dijieron lo mesmo, que ellos no. Pero cuando preguntó quién lo heredaría, todos dijieron muy apurados: yo, yo, yo.

Y güeno; Dios los castigó a estos hermanos y los convirtió en sapos. Di ahí es que repiten en su canto estas palabras.

Uno pregunta, y contestan los demás:

-Cuando yo me muera,

¿quién mi ayudará?

-Yo no, yo no, yo no.

-Cuando yo me muera,

¿quién me velará?

-Yo no, yo no, yo no.

497&#8594;

-Cuando yo me muera,

¿quién me enterrará?

-Yo no, yo no, yo no.

-Cuando yo me muera,

¿quién me rezará?

-Yo no, yo no, yo no.

-Cuando yo me muera,

¿quién me heredará?

-Yo, yo, yo, yo.

Y por ese castigo los sapos dicen en sus cantos estas palabras, que son

más como rezos.

*Pilar Ochoa, 46 años. La Cañada. La Capital. San Luis, 1925.  
Campesina analfabeta. Buena narradora.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

